

DELIVERY NOTE : 83105737
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embryages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

DATE : 23.01.2022 22:13:11

SHIP TO CUSTOMER

Magna Pr S.p.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 23.01.2022 at 22:13:08
 Delivered on : 24.01.2022 at 22:13:08
 Order reason : 76353

Material Description	Customer Material	Revision Level	Shipped Quantity of Measure	Unit	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
----------------------	-------------------	----------------	-----------------------------	------	---------------------	-----	-------------------	--------	-----------------	------------------------	-----------	------------------	------------------

Dual wet clutch assy 2510165000 1.890 PCE TBA-501627 1 115474497 105 115474497
 FR-IT 1084010A

180306236 50M145 6754
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1890
 Quantità effettiva: NO
 Tipo Imballaggio: 18
 Quantità Imballi: NO
 Conformità alle schede d'imballaggio: NO
 Data controllo: 26/01/22
 Firma: *[Signature]*

PCE	TBA-501627	1	115474498	105	115474498
PCE	TBA-501626	7			
PCE	TBA-501628	1			
PCE	TBA-501627	1	115474499	105	115474499
PCE	TBA-501628	1			
PCE	TBA-501626	7			
PCE	TBA-501627	1	115474500	105	115474500
PCE	TBA-501628	7			
PCE	TBA-501626	1			

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : 1111
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA Antems

Total gross weight : 13139,51 KGM
 Total net weight : 11969,37 KGM
 Total no. of handling units: 18
 Total no. of boxes : 18
 Total volume : 2,02 DMQ

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

26 GEN 2022

"Ricevuto e conservato in
 verifica su qualità e quantità"

DELIVERY NOTE : 83105737
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 23.01.2022 22:13:11

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embayages
 Route de Montreuil
 62630 ERAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CERDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 23.01.2022 at 22:13:08
 Delivered on : 24.01.2022 at 22:13:08
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
	PCE TBA-501627	1		TBA-501627	1	115474501	105		115474501
	TBA-501626	7		TBA-501626	7				
	TBA-501628	1		TBA-501628	1				
	PCE TBA-501627	1		TBA-501627	1	115474502	105		115474502
	TBA-501626	7		TBA-501626	7				
	TBA-501628	1		TBA-501628	1				
	PCE TBA-501627	1		TBA-501627	1	115474503	105		115474503
	TBA-501628	1		TBA-501628	1				
	TBA-501626	7		TBA-501626	7				
	TBA-501628	1		TBA-501628	1	115474504	105		115474504
	PCE TBA-501627	1		TBA-501627	1	115474505	105		115474505
	TBA-501628	1		TBA-501628	1				
	TBA-501626	7		TBA-501626	7				

DELIVERY NOTE : 83105737
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 23.01.2022 22:13:11

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PR S.p.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 23.01.2022 at 22:13:08
 Delivered on : 24.01.2022 at 22:13:08
 Order reason :

Material Description	Customer P.O. Number	Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level	VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
PCE	TBA-501627				1		TBA-501627	1	115474506			105		115474506
	TBA-501628				1		TBA-501628	1						
	TBA-501626				7		TBA-501626	7						
PCE	TBA-501627				1		TBA-501627	1	115474507			105		115474507
	TBA-501628				1		TBA-501628	1						
	TBA-501626				7		TBA-501626	7						
PCE	TBA-501627				1		TBA-501627	1	115474508			105		115474508
	TBA-501626				7		TBA-501626	7						
	TBA-501628				1		TBA-501628	1						
PCE	TBA-501627				1		TBA-501627	1	115474509			105		115474509
	TBA-501626				7		TBA-501626	7						
	TBA-501628				1		TBA-501628	1						
PCE	TBA-501627				1		TBA-501627	1	115474510			105		115474510
	TBA-501626				7		TBA-501626	7						

DELIVERY NOTE : 83105737
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 23.01.2022 22:13:11

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 EMPRIES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite Post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna Pr S.p.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Your contact :

Expedition on : 23.01.2022 at 22:13:08

Shipping instruction :

Telephone :

Delivered on : 24.01.2022 at 22:13:08

Order reason :

Material Description	Customer P.O. Number	Customer Material Revision Level	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
		VALEO Material Number											
		TBA-501628	1			1							
PCE		TBA-501627	1			1	115474511			105			115474511
		TBA-501628	1			1							
		TBA-501626	7			7							
PCE		TBA-501627	1			1	115474512			105			115474512
		TBA-501628	1			1							
		TBA-501626	7			7							
PCE		TBA-501627	1			1	115474513			105			115474513
		TBA-501628	1			1							
		TBA-501626	7			7							
PCE		TBA-501627	1			1	115474514			105			115474514
		TBA-501626	7			7							
		TBA-501628	1			1							

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplis par le transporteur

Die mit fett gedruckten Linien eingefaschten Rubrik können müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22

1-15 einschließlich y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

blanc - Exemple pour comment rose - Exemple de l'expéditeur bleu - Exemple de destinataire vert - Exemple du transporteur

weiß - Beispiel für Auftraggeber rosa - Beispiel für Absender blau - Beispiel für Empfänger grün - Beispiel für Frachtführer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Отправитель Valeo 23 JAN. 2022 Tel : 03.22.67.44.47		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abrechnung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Получатель Maaga PT S.P.A. Via dei circonvallati 70026 Modugno.		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) / Имя перевозчика VG Transporte Sp. z o.o. ul. Balicka 117 30-149 Kraków NIP: 679-312-27-63, REGON: 363732880																	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / Место разгрузки Ort/Lieu IT-70026 Land/Pays Italien		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) / Последующий перевозчик																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise / Место и дата получения Ort/Lieu Italien Land/Pays Italien Datum/Date		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs / Замечки перевозчика																	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexés / Приложенные документы 83105737 83105736																			
6 Kennzeichen u. Nummern / Marques et numéros / Номер груза 28 palettes	7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis / Количество 28	8 Art der Verpackung / Mode d'emballage / Упаковки (Gitterbox)	9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise / Наименование (Gitterbox)																
10 Statistiknummer / No. statistique / Статистика	11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg / Спыто кг. 15000 kg	12 Umfang in m³ / Cubage m³ / Кубик																	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) / Распоряжение отправителя (таможня и т.д.)		19 zu zahlen vom: / A payer par: Fracht / Prix de transport Ermäßigungen / Réductions Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer																	
14 Rückerstattung / Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																	
15 Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement Frei / Franco Destination Unfrei / Non Franco		24 Ort empfangen / Lieu de destination / Место назначения Modugno (BA)																	
21 Ausgefertigt in / Etabli EXPEDITION VALEO FA 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2		23 VG Transporte Sp. z o.o. ul. Balicka 117, 30-149 Kraków NIP: 679-312-27-63 REGON: 363732880																	
22 Valeo 23 JAN. 2022 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur / Подпись отправителя		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire / Подпись получателя am 26 GEN 2022																	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von Tel : 03.22.67.44.47 bis km		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes <table border="1"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td>✓</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td>✓</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td>✓</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette		✓		Gitterbox-Palette		✓		Einfach-Palette		✓	
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																
Euro-Palette		✓																	
Gitterbox-Palette		✓																	
Einfach-Palette		✓																	
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																	
27 Amtliches Kennzeichen / Nutzfahrzeug in kg Krz KR 8MS 22 Anhänger KAV 1950		Benutzte Gen.-Nr. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input checked="" type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT																	

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.